



尊敬的家长:

根据目前“冠状病毒肺炎”疫情的情况进展，为了更好保证学生和家长的健康与安全，本着负责任的精神，同时也考虑到疫情传播的科学断定时间，学校决定 2 月 8 日停课一次，2 月 15 日将正常上课。希望大家不要有无谓的恐慌，保持正确态度，共度此关。

若情况发生变化，我们将会另行通知。

2 月 8 日的停课，我们将择日补回上课。

如果家中有从中国大陆及香港返回的亲人，请自行隔离 14 天。如果有发烧、流感样症状或呼吸道症状的同学，请留在家里休息。

特此通知。

鹿特丹區中文學校校务处  
2020 年 2 月 2 日

Schiedam, 2 februari 2020

Beste ouder(s)/ verzorger(s),

Zoals u wellicht heeft vernomen is de uitbraak van het Coronavirus de laatste tijd vaak in het nieuws geweest. Op dit moment is dit in Nederland niet aan de orde. Onze school heeft geen instructies van de overheid ontvangen om maatregelen te treffen.

Om alle ouders toch gerust te stellen en eventuele verspreiding van het virus te voorkomen heeft het bestuur besloten om de school op 8 februari 2020 (a.s. zaterdag) gesloten te houden. De lessen beginnen weer op 15 februari 2020. Voor de uitgevallen schooldag zullen we zoeken naar een passende vervanging.

In de onderstaande situaties vragen wij u minimaal 2 weken van school weg te blijven:

- U of uw gezinsleden bent/zijn net teruggekeerd uit China of Hong Kong.
- U of uw gezinsleden heeft/hebben griepsymptomen (hoesten, koorts etc.)

We houden de situatie nauwlettend in de gaten en volgen de instructies van de overheid op.

Met vriendelijke groet,

Het team van de Chinese School Rotterdam en Omstreken